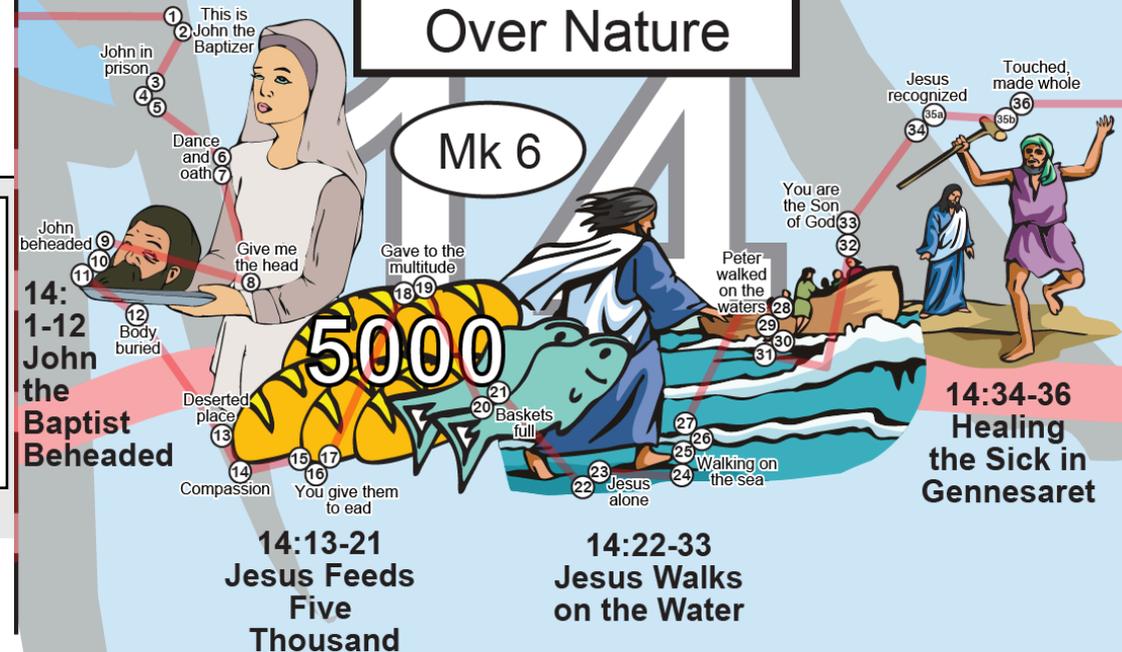


# 14 Jesus' Power Over Nature

Mk 6



18 ὁ δὲ εἶπεν **Φέρετέ μοι ὧδε αὐτούς.**

19 καὶ κελεύσας τοὺς ὄχλους ἀνακλιθῆναι ἐπὶ τοῦ χόρτου, λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησεν καὶ κλάσας ἔδωκεν τοῖς μαθηταῖς τοὺς ἄρτους οἱ δὲ μαθηταὶ τοῖς ὄχλοις.

18 He said, **"Bring them here to me."**

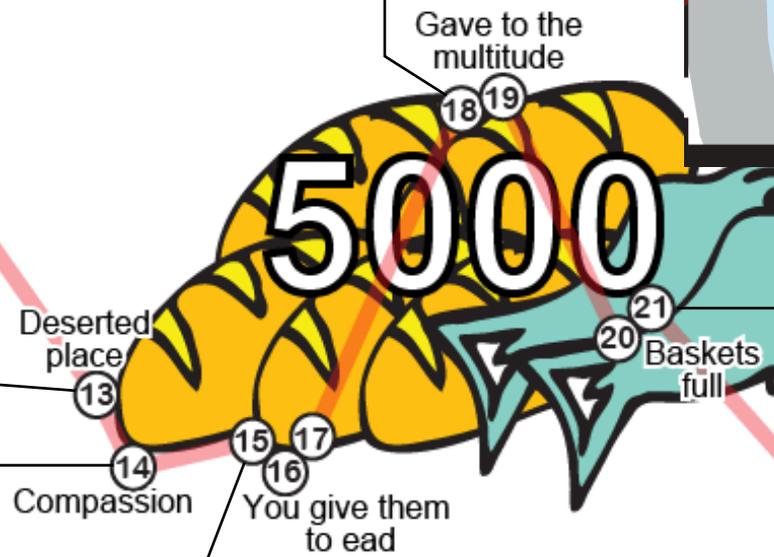
19 He commanded the multitudes to sit down on the grass; and he took the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, he blessed, broke and gave the loaves to the disciples, and the disciples gave to the multitudes.

13 Ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν ἐν πλοίῳ εἰς ἔρημον τόπον κατ' ἰδίαν· καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι ἠκολούθησαν αὐτῷ πεζῇ ἀπὸ τῶν πόλεων.

13 Now when Jesus heard this, he withdrew from there in a boat, to a deserted place apart. When the multitudes heard it, they followed him on foot from the cities.

14 Καὶ ἐξελθὼν εἶδεν πολὺν ὄχλον, καὶ ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτοῖς καὶ ἔθεράπευσεν τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν.

14 Jesus went out, and he saw a great multitude. He had compassion on them, and healed their sick.



20 They all ate, and were filled. They took up twelve baskets full of that which remained left over from the broken pieces.  
21 Those who ate were about five thousand men, besides women and children.

20 καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἐχορτάσθησαν, καὶ ἦραν τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων δώδεκα κοφίνους πλήρεις.  
21 οἱ δὲ ἐσθιοντες ἦσαν ἄνδρες ὡσεὶ πεντακισχίλιοι χωρὶς γυναικῶν καὶ παιδίων.

15 When evening had come, his disciples came to him, saying, **"This place is deserted, and the hour is already late. Send the multitudes away, that they may go into the villages, and buy themselves food."**

16 But Jesus said to them, **"They don't need to go away. You give them something to eat."**

17 They told him, **"We only have here five loaves and two fish."**

15 Ὅψιας δὲ γενομένης προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ λέγοντες **"Ἐρημός ἐστιν ὁ τόπος καὶ ἡ ὥρα ἤδη παρήλθεν· ἀπόλυσον τοὺς ὄχλους, ἵνα ἀπελθόντες εἰς τὰς κώμας ἀγοράσωσιν ἑαυτοῖς βρώματα.**

16 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς **Οὐ χρειαν ἔχουσιν ἀπελθεῖν· δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν.**

17 οἱ δὲ λέγουσιν αὐτῷ **Οὐκ ἔχομεν ὧδε εἰ μὴ πέντε ἄρτους καὶ δύο ἰχθύας.**

February 21 - **Matthew 14:13-21**  
**Jesus Feeds Five Thousand**